

Propuestas para la tarifa comercial para el ciclo 2025-2026 de Tacoma Public Utilities y los servicios ambientales

Este otoño, Tacoma Public Utilities presentará el presupuesto para el ciclo 2025-2026 a la Public Utility Board y al Ayuntamiento de Tacoma para su aprobación. Nuestras propuestas incluyen el ajuste de tarifas para los servicios de energía (Tacoma Power) y los servicios de agua de Tacoma (Tacoma Water).

Las propuestas para los servicios ambientales (aguas residuales, residuos sólidos y aguas pluviales) se envían a la Environmental Services Commission, la cual las recomienda al Ayuntamiento de Tacoma para que las revise y apruebe.

Servicio de energía Tacoma Power



Pequeñas empresas generales (clasificación B)

- Aumentos anuales: 6.1 % en 2025; 6.1 % en 2026*
- Aumento promedio mensual: \$9.79 en 2025; \$10.02 en 2026*

Empresas generales (clasificación G)

- Aumento anual del 3.2 % en 2025; 3.2 % en 2026*
- Aumento promedio mensual de \$131 en 2025; \$144 en 2026*

Las tarifas entran en vigor en abril de cada año.

**Las tarifas en University Place son un poco más altas debido al impuesto del 6 % sobre los servicios públicos de City of U.P.*



Servicio de agua Tacoma Water

Comercial

- En total: 6.6 % en 2025; 6.6 % en 2026
 - Cargo fijo: 6.5 % en 2025; 6.5 % en 2026
 - Tasa de cien pies cúbicos (Centum Cubic Feet, CCF) (variable): 6.9 % en 2025; 7.0 % en 2026
- Aumento mensual promedio para los usuarios dentro de la ciudad de Tacoma:
 - \$22.38 en 2025; \$23.89 en 2026
- Aumento mensual promedio para los usuarios fuera de la ciudad de Tacoma:
 - \$26.88 en 2025; \$28.64 en 2026*

Comercial de gran volumen

- En total: 9.0 % en 2025; 9.0 % en 2026
 - Cargo fijo: 6.5 % en 2025; 6.5 % en 2026
 - Tasa de factor de conversión del crédito (credit conversion factor, CCF) (variable): 9.1 % en 2025; 9.1 % en 2026
- Aumento mensual promedio para los usuarios dentro de la ciudad de Tacoma:
 - \$1,934.77 en 2025; \$2,109.79 en 2026
- Aumento mensual promedio para los usuarios fuera de la ciudad de Tacoma:
 - \$2,321.75 en 2025; \$2,537.71 en 2026*

Las tarifas entran en vigor en enero de cada año.

**Las tarifas en University Place son un poco más altas debido al impuesto del 6 % sobre los servicios públicos de City of U.P.*

Servicios ambientales



Aguas pluviales

2025: aprox. 8 % de aumento

2026: aprox. 8 % de aumento



Aguas residuales

2025: aprox. 3-9 % de aumento

2026: aprox. 5-8 % de aumento



Residuos sólidos

Contenedores de 20 - 300 galones

- 2025: aprox. 0-8 % de aumento
- 2026: aprox. 0-8 % de aumento

Cajas de entrega

- 2025: aprox. 3 % de aumento
- 2026: aprox. 3 % de aumento

Contenedores compactadores para cajas de entrega

- 2025: aprox. 8 % de aumento
- 2026: aprox. 8 % de aumento

Contenedores de carga frontal

- 2025: aprox. 3 % de aumento
- 2026: aprox. 3 % de aumento

Contenedores compactadores de carga frontal

- 2025: aprox. 8 % de aumento
- 2026: aprox. 8 % de aumento

Reciclaje comercial

- 2025: aprox. 8 % de aumento
- 2026: aprox. 8 % de aumento

Las tarifas entran en vigor en enero de cada año.

Estas tarifas son preliminares y están sujetas a cambios.



¿Por qué se ajustan las tarifas?

Al ser servicios públicos, establecemos nuestras tarifas para cubrir los costos de los servicios esenciales. Esto incluye el costo para brindar servicios seguros y confiables, mantener los sistemas, proteger los recursos naturales cerca de las instalaciones, cumplir con las normas e invertir en renovaciones que mejoren los servicios. Los factores principales que afectan las tarifas para el ciclo 2025-2026 son el aumento de costos para operar y mantener nuestros sistemas, la inflación en materiales y suministros y los impactos continuos de la pérdida de uno de nuestros mayores clientes comerciales de agua. El promedio de los costos de construcción en los servicios públicos aumentó entre un 20 y un 30 % en los últimos tres años. Necesitamos aumentar nuestras tarifas para cubrir estos costos más altos. Con el tiempo, al incrementar gradualmente las tarifas, podemos evitar grandes aumentos y seguir brindando los servicios en los que usted confía.

Aumento de costos debido a la inflación

Al igual que nuestros clientes, experimentamos un aumento en los costos de seguros, equipos y suministros. Por ejemplo, el costo de adquirir electricidad para garantizar la fiabilidad y satisfacer la demanda está aumentando un 13 %. Otro ejemplo es que el costo de nuestros camiones de recolección a GNC para residuos sólidos aumentó más del 25 % en los últimos cuatro años.

Escasez en la cadena de suministro

Los retrasos y las dificultades para comprar el equipo dan lugar a un aumento de los costos y a recursos limitados. Por ejemplo, el costo de reemplazar un transformador es un 282 % mayor que hace algunos años.

Infraestructura fundamental

Necesitamos mantener y mejorar la infraestructura fundamental antigua para garantizar la seguridad y la fiabilidad. Un gran ejemplo es el proyecto de varios años para el reemplazo de la tubería principal de alcantarillado a lo largo de la Puyallup Avenue, el cual afecta tanto a los servicios de aguas pluviales como a los de aguas residuales.

Proyectos rentables

Sabemos que las tarifas lo afectan. Trabajamos mucho para mantener costos bajos, lo que nos ayuda a ofrecer las tarifas más bajas en la región. Esto mantiene los servicios accesibles para toda la comunidad.

Aquí mencionamos algunos ejemplos de cómo reducimos los costos:

- Buscamos subvenciones estatales y federales para financiar proyectos que mejoren la experiencia de los clientes, incluidos:
 - La subvención Water Smart de la Oficina de Reclamación (Bureau of Reclamation) para compensar los costos de los medidores de agua avanzados.
 - La demostración de desarrollos de energía y eficiencia de la American Public Power Association pagó una prueba de calentamiento de agua con bomba de calor en dos edificios multifamiliares de la Tacoma Housing Authority.
 - El Departamento de Comercio de Washington (WA Department of Commerce) (Junta de Obras Públicas para el año fiscal 2023) ayuda a cubrir los costos de una nueva estación de bombeo de agua en Fennel Creek.

- Refinanciamos nuestros préstamos y bonos a una tasa más baja para pagar menos en intereses.
- Reciclamos y vendemos equipos y propiedades que ya no necesitamos.
- Aumentamos la venta de energía y agua excedente a otras empresas de servicios públicos.
- Implementamos un nuevo proceso más eficiente para calcular el consumo de agua en las facturas de aguas residuales, lo cual reduce el tiempo que el personal dedica a la facturación.

Maneras de gestionar sus pagos

Ofrecemos diferentes maneras para que las empresas de cualquier tamaño gestionen sus facturas de servicios públicos. Cubrimos todas tus necesidades, desde la gestión de varias cuentas de servicios públicos hasta recursos para administradores de propiedades y edificios multifamiliares y un servicio al cliente dedicado con ejecutivos de cuentas para clientes empresariales.

Maneras de gestionar su uso de electricidad y agua

Conservar la energía y el agua puede reducir su consumo, disminuir los costos y beneficiar al medioambiente. Ofrecemos varias formas de ahorrar en la actualización de equipos que reduzcan el consumo, como la iluminación, los sistemas de climatización y ventilación, el riego inteligente y más.

¿Cómo puede involucrarse?

- Lea las propuestas de presupuesto en línea.
- Asista a las reuniones públicas y a las actividades de difusión, incluida la audiencia pública en la reunión del Junta de Servicios Públicos el 9 de octubre de 2024, así como en las reuniones del Ayuntamiento de este otoño.
- Presente sus preguntas y comentarios a través de nuestro formulario en línea.
- Comuníquese con su ejecutivo de cuenta.

Visite MyTPU.org/Rates para obtener más información.

5219 0824 Spanish

